

# El Eco de Navarra

## DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

**PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA**

Tres meses 3,50 pesetas  
Ses meses 6,75 pesetas

**ULTRAMAR**

Ses meses 45 pesetas  
Doce meses 85 pesetas

**PAGO ADELANTADO**

**PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA**

Tres meses 3,50 pesetas  
Ses meses 6,75 pesetas

**ULTRAMAR**

Ses meses 45 pesetas  
Doce meses 85 pesetas

**PAGO ADELANTADO**

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES  
Teléfono número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Pasad. de Valencia, 50, bajos

### La industria domestica

DESDE EL PUNTO DE VISTA HIGIENICO

Si, todos por humanidad, los gobiernos por obligación y los obreros por compañerismo deben proteger a los trabajadores en habitación, la higiene pública debe advertir que el trabajo desarrollado en esas condiciones es peligroso muchas veces para los habitantes de una población.

El The Lancet refiere que la hija del ministro inglés Sir Robert Pell, contrajo una enfermedad (de la cual murió) sirviendo de vehículo para el contagio un traje de amazona fabricado en un taller donde había un niño que padecía la misma enfermedad. Yok B. Lemon, secretario de la Unión des ouvriers tailleurs d'Amérique, ha dado a conocer varios casos de diseminación de sarampión y escarlatina por las manufacturas de habitación. I. Hrifén ha comunicado nuevos casos, y Georges Fauquet ha reunido una colección de ellos.

La concepción de vestidos es la más peligrosa bajo este punto de vista. Un difterico, hijo de una modista, de cuántos contagios podrá ser causa al conccionar su madre en el mismo cuarto o en otro proximo, vestidos que han de llevar señoras que tambien son madres, y por lo tanto han de establecer infinitas relaciones con sus hijos.

Figurémonos unastre con pulmonia, (ejemplo que será muy frecuente) el cual mientras arroja sus espútos al taller habitación no hace otra cosa que sembrar de semillas de pulmonia, en los r dias que la atmosfera necesita, para quitar la virulencia del espúto, quien impide que las prendas del cliente se carguen de esas semillas cuando tal vez tengan por colgador la cama del convaleciente. (Quién protege a los obreros auxiliares de la microscópica siembra que inconscientemente lanza su amo?)

Recientemente, he visto a una familia convaleciente de viruela con el cuerpo lleno de escamas, construir alpargatas que luego eran exportadas, desconozco si en el punto de destino habrá fructificado la siembra, pero nadie dudará que haya salido semilla.

La demostración de este modo de contagio es difícil, sin embargo, en la conciencia de todos aparece axiomática su posibilidad y los hechos concretos aumentarán a medida que fijemos la atención en esta cuestión.

Suprimir los talleres-habitación, es la medida científica que la higiene reclama para evitar los peligros de la industria doméstica y mejorar la situación de sus víctimas. Pero, ninguna legislación ha tenido el atrevimiento de dicar dicha medida por la dificultad de resolver el problema económico que encierra. Las disposiciones de Massachusset, Illinois y New-York que son las más energicas, se conforman con dificultar el trabajo en cuarto mediante la formación de un registro de obreros de habitación, la obligación de declarar sus enfermedades infecciosas y las visitas repe-

tidas de los Inspectores de trabajo. Al inscribirse el obrero en el registro, el inspector le concede una autorización temporal que se vuelve efectiva si el taller reúne condiciones higiénicas, pero que la suprime en caso contrario. Las relaciones que existen entre la autoridad sanitaria y los inspectores facilitan en caso de enfermedad infecciosa las prácticas de desinfección en los objetos fabricados y el aislamiento del obrero en el periodo de contagio.

Segun Griffuir estas medidas se han coronado de éxito, pero no protegen de una manera absoluta por la resistencia del obrero a la aplicación de la ley; de esta dificultad ha nacido el pensamiento de dificultar el trabajo de habitación para que sucumba y se extermine en lucha con el verdadero taller.

Inglaterra, Zurich y Lucerna prohíben que el obrero lleve labor a sus casas; el director de la fábrica de vestidos de la armada en Paulico ha suprimido los obreros de cuarto, para evitar la contaminación de los vestidos; análogas disposiciones han tomado la Administración de policía de Londres y el ministro de Comercio.

En Lausanna y Zurich ayudados por subvenciones municipales funcionan los talleres públicos de régimen análogo a nuestros lavaderos; en los cuales encuentra el obrero por pequesimísima suma los accesorios necesarios a su trabajo, de modo que no gastando ni mesas, fuego, etc., gana en economía y en salud.

Los fabricantes, los obreros y el publico pueden intervenir de una manera eficaz. Las sociedades de obreros del Royaume-Uni han prohibido a sus miembros aceptar dicho trabajo y les obligan a declarar las enfermedades infecciosas que sustran los individuos de su familia para separarlos del trabajo entregándoles un chelini por semana para que resistan el aislamiento.

En varios estados de América se colocan en los objetos fabricados en habitación etiquetas como «Unión madre» o «Temenent madre» que indican su procedencia y advierten al publico el peligro.

En España, nos parece un sueño, un capricho, una fantasía de una imaginación entera estos refinamientos de la Higiene moderna; y sin embargo, para nosotros son más interesantes que para los americanos que tanto se preocupan de ella. Aquí, tener os que renovar casi todo para que los factores que entran a formar parte de la característica sanitaria de nuestros pueblos, den una resultante satisfactoria, pues hoy, con la multiplicación de comunicaciones que hay en la vida moderna la solidaridad higiénica es una verdad. Hacer un barrio higiénico en una población por medio de modernas y lujosas moradas, es confirmar las gráficas que Bertillon ha hecho en Paris, sobre las relaciones entre el precio de los alquileres y la mortalidad de sus departamentos. No crean los ricos que el perfeccionamiento de su higiene privada y del barrio que habitan, les libra absolutamente de las enfermedades infecciosas y epidémicas siempre gozarán los beneficios de la higiene, pero el aire, la luz, el agua y la casa que falta a los pobres constituye un peligro para la vida de los ricos, como el

hambre que aquellos les sobra es una amenaza para la conciencia del poderoso.

Debe mos exigir que el obrero no desmine sus intenciones por medio de sus obras, pero mayor obligación tenemos de trabajar porque no pueda adquirir, y un medio importante para conseguirlo es inmediatamente relacionado con nuestro tema, es la construcción de habitaciones cómodas, higiénicas y baratas. Económicamente, cuesta menos el vino de la taberna que respirar aire puro en una habitación, por esto ha dicho J. Simón que: «La mejora de la habitación es la ruina de la taberna». El filántropo Peovay donando sus intereses con este objeto, las sociedades constructoras de habitaciones baratas y la modesta sociedad del Octavia Hills, arreglando la habitación del obrero; no solamente ejercen alta función de caridad arrancando números a la muerte y dignificando al obrero, sino que contribuyen poderosamente a mejorar sanitariamente las poblaciones.

DR. MORALES,  
Arróniz, Septiembre, 1899.

### Efemérides

50 de Septiembre

UNIVERSALES.—1794, Jurada por Luis XVI de Francia la constitución votada por la Asamblea Nacional, da está por terminada sus sesiones después de declarar a todos sus miembros irrefragables para la Asamblea legislativa que había de sucederle.

1869, Muere Pedro Antonio Berruete, que fue, después de Mirabeau, el más elocuente orador de la tribuna francesa.

ESPAÑOLAS.—1868, La Reina Isabel II, que se hallaba trasladada a San Sebastián así que comenzó a agitarse la revolución, viendo ya su causa perdida abandonó el reino que le legaron sus antepasados, llegando a las diez y media de la mañana a Hendaya, primer pueblo de Francia, donde se despidió entre lágrimas de la fuerza de ingenieros que hasta allí la había acompañado.

NAVARRAS.—1780, D. Agustín de Lezo Palomeque, sucesor en la Sede de Pamplona del obispo Don Juan Lorenzo Irigoyen, fundador del Seminario Conciliar, autoriza las constituciones para el mismo aprobadas por Real Cédula de Carlos III.

### Fragmento histórico de actualidad

En 1832 reconquitaron los ingleses la independencia de la nueva colonia de la India y dos años más tarde hicieron lo propio con la Colonia Orange, cuya capital se estableció en la villa de Bloemfontein.

Los conquistadores del Cabo no respetaron sin embargo, nunca con la debida lealtad las franquicias concedidas a que los dos Estados deblan esto a la ambición que en aquellos días neta el descubrimiento de las minas, o diamantes en el territorio del Griqualand, situado entre los rios Orange y Vaal. En 1892 se levantó una población inglesa que enlaza una parte del territorio de Orange con la nueva ciudad de Kimberley la colonia británica del Cabo.

En 1877 se presentó a las autoridades de Pretoria, capital del Transvaal, un comisario inglés al que escoltaban 30 ginetes bien armados, y proclamó la anexión del Transvaal al imperio británico. Creyendo que los transvaalios que aquella fuerza no era más que la avanzada de un poderoso ejército inglés, se sometieron, a

lo menos en apariencia, enviando al mismo tiempo una energética protesta a Mister Gladstone, que acababa de sustituir como jefe del gobierno inglés a Lord Beaconsfield.

Contestó Gladstone con la calma a la protesta en cuestión, resultando de ello que se insurreccionaron los boers, nombrado en 1890 un trinitario del cual formaba parte el hoy presidente de la república Mr. Kruger, y confiaron el cargo de generalísimo de sus fuerzas, al entonces capitán y hoy general Joubert.

Empezó la guerra, en la cual sufrieron los ingleses varias derrotas y entre ellas la de Potchefstroom, la más terrible de todas.

Bo Joubert, además, los boers todas las garantías inglesas, ocuparon los desfiladeros y gargantas del Drakenberg, no permitiendo el paso de las tropas de socorro salidas de Natal, cuyo jefe, el general Colley, fue derrotado dos veces consecutivas, pero reforzado al fin pudo volver a tomar la ofensiva contra Joubert y sus boers, pero convertidos estos en leones echaron a los ingleses de sus posiciones de Majouba, aniquilaron sus fuerzas, y mataron al general.

Entonces, o sea cuando no había otro remedio, reconocieron los ingleses el error y que los boers tenían razón. Pidió Gladstone paz firmando, en 1892 un tratado anglotransvaalano, por el cual se reservaba Inglaterra sobre el Transvaal una soberanía enteramente platónica o nominal.

Dos años más tarde, o sea en 1894, elegido el doctor Kruger presidente del Transvaal y habiendo declarado la guerra a los bochuanas del Noroeste, cuyo territorio, amblonaban los ingleses, renunció a la empresa de apoderarse de él a cambio de un nuevo tratado con la Gran Bretaña, en virtud del cual se daba la Independencia absoluta al transvaal bajo el nombre de República sudafricana.

En que los transvaalios pierdan, aquella independencia, pasando su país a ser parte del imperio británico, está el fondo del conflicto pendiente entre ellos e Inglaterra, conflicto que se resolverá mediante un arbitraje o la guerra.

### Como hace 29 años

El 27 de Octubre de 1870 escribía don Pascual Madoz a un su amigo particular, y le decía lo siguiente: «Me es imposible que esta situación, por que cada día se complica más y se debilita más. Queda no lo veas, es ciego. El partido que hoy manda, vive de la poca vida que tienen sus contratos, también muy fraccionados, y también muy despedazados. Mientras tanto, se habla mucho de modificación ministerial, y ayer mismo un amigo íntimo de Rivero me dijo al oído, y a presencia del mismo Rivero, que estaba a tres pasos, que hoy don Nicolás quería dar la batalla, y no lo extrané. Voy a decir por qué. Periódicos que diligen los hombres más adictos a don Juan, atacan violentamente a D. Nicolás. Puede así sostenerse compacto el ministerio? Hay que venir a una crisis, y sobre todo, hay que venir a una definición de la política del Gobierno.»

Veintinueve años atrás escribía esto don Pascual Madoz, y si no llevase aquella fecha, y viviera aún aquel honradísimo ministro, de Hacienda que murió pobre y arruinado, y donde dice don Juan se leyera don Francisco, y donde Rivero, Platavia, diriga que la sombra de don Pascual Madoz habla de la situación actual de España, de las luchas intestinas que se libran en el seno del gabinete, de la crisis que todos estamos esperando.

Lo cual dice, después de todo, que en España somos inmutables, incapaces de avanzar un paso.

«Hoy nos hallamos en la misma, mismísima situación que veintinueve años atrás. Debemos esperar la regeneración?» C.

Opúese ruido de pasos en la escalera. El capitán llevó ambas manos a su corazón como para contener sus latidos, y clavó los ojos en la puerta entreabierta.

Un minuto después aparecía en ella la visión del Puente Nuevo, la mujer vestida de negro y con un velo en el rostro.

«El capitán no tuvo tiempo de hacer un movimiento ni de pronunciar una palabra, porque la joven al verle arrojó su velo atrás y se precipitó en sus brazos. Exclamó: «¿Eres tú, Gastón? ¿Te vuelvo a ver? ¿Que Dios sea bendito!...»

Así permanecieron un instante abrazados, mientras que los labios del capitán no pronunciaban más que un nombre: «Agnes! Agnes!»

«No sabes, no sabes...» repuso esta.

«Dios mío, si tengo tantas cosas que decirte.»

Y levantó su cabeza para contemplarle a su sabor.

«¿Eres mejorado, Gastón?» murmuraba la niña. «Eres aún más bello que antes, pero estás moreno! Me dirás que es de las batallas del sol... Ya sé que el capitán Flamberge es un héroe! Ya sé que en medio de los horrores de aquel

### Campos y mercados

EN NAVARRA

Estella.—Trigo 3,25 pesetas robo; cebada 2,50; habas 4; alubias 10; garbanzo 16 a 22; beza 6; girón 4,25; vino 1,80 decalitro; aceite 13 arrobas; precio de los jornales a secó 2; mucha existencia de vino aceite y granos, con poca demanda.

Ujea.—Tigo de 3 a 3,50 pesetas robo; vino 2 a 2,50 decalitro; aceite 16 a 16,50 arrobas; patatas 1 a 1,25; poca existencia de vino aceite granos.

Dicastillo.—Trigo 3,25 pesetas robo; cebada 2,60 a 2,75; avena 2,30; vino 1,75 canteros; aceite 14,25 a 14,50 arrobas; mucha existencia de vino, regular de aceite y mucha de granos; durante la semana última se vendieron 1.000 canteros de vino.

Con la baja que ha experimentado el precio del vino, se ha reanimado bastante el mercado de los caldos, haciéndose varias transacciones, y quedando todavía ajustadas varias partidas.

Sorlada.—Trigo de 3,25 a 3,50 pesetas robo; cebada 2,25 a 2,5; avena 2,30 a 2,75; vino 1,30 a 1,75 decalitro; patatas 1,90 a 1,75 arroba; jornales con la costa 0,75.

Durante la semana se han vendido unos 300 canteros de vino y de trigo unos 500 robos.

Alto.—Trigo 3,25 pesetas robo; cebada 2,75; avena 2,50; vino 1,75 a 2 canteros; aguardiente 3,50; anísado 6 a 11,50; aceite 13,90 arrobas; jornales a secó 1,60.

Durante la semana se han efectuado algunas ventas de vino, aguardiente, trigo y cebada.

EN CASTILLA

Valdeolmillos.—Trigos.—En los almancen del Canal han entrado 400 fanegas cotizadas a 40 reales las 94 libras.

En los Generales 500 idem a 44,25 y 44,50; de centeno 400 id. a 50,75; de avena 100 a 16.

Harinas.—Se cotizan: Harina de primera 17 reales arroba; T. P. 14; de segunda 14,75; de tercera 15,75; terciada 16,25.

Medida del Cúmbro. Han entrado 500 fanegas de trigo a 45,20 reales las 94 libras.

Tendencia sostenida. Tiempo húmedo.

Estamos en plena vendimia.

Continúa el tiempo demasiado seco, siendo de gran necesidad las lluvias para sazonar las tierras y poder empezar la siebra.

El mercado de cereales estuvo muy bien representado, entrando 2000 fanegas de trigo, 500 de centeno, 500 de cebada y 100 de algarobas.

En partida no se ha hecho ninguna operación.

También llegaron de 10 a 11.000 cabezas de ganado lanar, haciéndose buenas transacciones.

Los precios de los demás artículos, son los que siguen.

Centeno 30 a 30,50; cebada de 20 a 27; garbanzos de 100 a 180; harina de primera 49 reales arroba; de segunda 18; de tercera 16; patatas a 4,20 rs. arroba.

### En la Audiencia

Está señalada para hoy la vista de la causa procedente del partido de Tudela, contra Domingo Velasco y Sánchez, por robo.

Defenderá a los procesados el Licenciado señor Seminario, actuando de procurador el señor Anz y del Erago.

Declararán dos testigos.

Se ha dictado auto de sobreseimiento libre por falta de acusación, en la causa contra Jesús Lobera y consortes por robo.

Se ha dictado sentencia condenando a Gabriel Alonso y Cast, a la pena de dos meses y un día de arresto mayor, accesorias y costas, por hurto.

### Acuerdos de la Diputación

(Día 19, por la tarde)

En vista de una instancia de D. José M. Morras, de Lacar, solicitando se ordene al recaudador de la contribución de consumos de este pueblo, el solo ha guardado la nobleza de su corazón!

Flamberge la contemplaba extasiado, pero permanecía mudo y era un contraste extraño entre dos emociones violentas, ardientes, que la una se tradujera por el silencio, la otra por un torrente de palabras.

Sentáronse uno al lado del otro.

Ninguno se cuidó de cerrar la puerta que permanecía abierta: ni les parecía deber ocultarse, ni estando uno junto a otro sentían temor.

Flamberge estaba seguro de sí mismo. Agénora hubiera querido manifestar su alegría al universo entero.

Su alegría era pura, noble, sin límites. En la de Flamberge había un fondo de amargura.

No era así, como se había imaginado la primera entrevista.

En sus sueños no había otorgado a Agénora un carácter determinado hasta el punto de olvidar todas las conveniencias.

Decíase, porque el alma de aquel intrépido soldado tenía delicadezas dignas del alma de una mujer, había pasado su vida en estudiar el corazón humano, como el pintor y el poeta.

«¿Es la ternura de una hermana!»

Folleto de EL ECO DE NAVARRA

### LA AMIGA DE LA REINA

Y no era esto cambiar de sueño, porque aquella mujer le recordaba el objeto de su constante pensamiento.

En su ligera marcha, en su movimiento gracioso, en su andar acelerado creía encontrar un vago parecido...

«¿Que desvarios admite una imaginación enmarañada? Mad. de Foix sola en la calle! La amiga y protegida de la reina atravesando el Puente Nuevo a pie y sin un paje?»

En la época en que pasa nuestra historia, esto era más extraño que podía serlo hoy.

La mirada del señor Fribuste apartose por fin de aquella mujer, estaba avergonzado de su propio pensamiento.

Esto duró un segundo; en breve volvió a dominarle la curiosidad; pero cuando quiso buscarla entre los grupos, la visión había desaparecido.

Fribuste se levantó disgustado, inquieto, asomose a la ventana, recorrió con ansiedad todos los grupos, y hubiérase di-

cho que había perdido un objeto precioso, acusándose a sí mismo por tamaña torpeza.

En aquel momento dieron tres golpes a la puerta de su cuarto, pero Flamberge no los oyó; buscaba su visión encantadora entre la multitud.

La puerta se abrió y la cabeza de maese Boucaille apareció en el dintel.

«¡Hola, hola, dijo riendo, estamos de acecho!»

El capitán se volvió tan bruscamente, que maese Boucaille dió un paso atrás.

«Certo, murmuró, que vienen más frecuentemente por el señor Boncán que por vos, pero una vez, quien no tiene una aventura? Y pardiéz que la chica es de buen bocado!»

No había concluido, cuando el capitán había atravesado la estancia y sujetaba al tabernero por el cuello.

«De quien hablas?» murmuró.

Maese Boucaille tuvo miedo, porque los ojos del capitán despedían llamas, y la palidez de su rostro se había aumentado.

«¡Solíarmel! babuceó, me, astranguilúis! ¡Bien dicen que estos, hombres son tigres.»

«De quien hablabas?»

De una linda joven a quien debéis co-

nocer mejor que yo, puesto que viene a preguntár por vos.

Con la rapidez de la imaginación el capitán pensó:

«No sabe el nombre que llevo, no puede ser ella.»

«¿Y exclamó:—En la Alcaidía...»

«¿Por qué hombre ha preguntado?»

«No ha preguntado por ninguno» exclamó el tabernero mientras arreglaba el cuello de su jubón;—ha pedido sencillamente ver al jefe de los tripulantes de La Aventura, ¿la despedido o la hago subir? ¿qué me quedamos?»

El señor Fribuste vaciló un momento y exclamó por fin:

«¿Que hablas?»

El tabernero bajó.

El capitán quedaba tan conmovido como si se entregara a la empresa más importante de su vida.

Mientras aguardaba, tuvo necesidad de apoyarse en un mueble, porque sus piernas vacilaban, su corazón palpitaba como si quisiera saltar del pecho, y su cabeza tenía vértigos.

Un poderoso sentimiento debía ser el que así alterase la poderosa naturaleza de aquel hombre.

«¿Eres tú, Gastón? ¿Te vuelvo a ver? ¿Que Dios sea bendito!...»

Así permanecieron un instante abrazados, mientras que los labios del capitán no pronunciaban más que un nombre: «Agnes! Agnes!»

«No sabes, no sabes...» repuso esta.

«Dios mío, si tengo tantas cosas que decirte.»

Y levantó su cabeza para contemplarle a su sabor.

«¿Eres mejorado, Gastón?» murmuraba la niña. «Eres aún más bello que antes, pero estás moreno! Me dirás que es de las batallas del sol... Ya sé que el capitán Flamberge es un héroe! Ya sé que en medio de los horrores de aquel

«¿Eres tú, Gastón? ¿Te vuelvo a ver? ¿Que Dios sea bendito!...»

Así permanecieron un instante abrazados, mientras que los labios del capitán no pronunciaban más que un nombre: «Agnes! Agnes!»

«No sabes, no sabes...» repuso esta.

«Dios mío, si tengo tantas cosas que decirte.»

Y levantó su cabeza para contemplarle a su sabor.

«¿Eres mejorado, Gastón?» murmuraba la niña. «Eres aún más bello que antes, pero estás moreno! Me dirás que es de las batallas del sol... Ya sé que el capitán Flamberge es un héroe! Ya sé que en medio de los horrores de aquel

dador del portazgo de Montalban no exija al recurrente derechos de peage por la conducción de la teja para su casa...

El paso de los automóviles un acontecimiento por la aglomeración de gentes...

GACETILLAS

El primer despacho que se recibió anteayer en Pamplona con la noticia de la crisis ministerial...

Ninguna autoridad ni persona alguna, ningún periódico ni sociedad...

Conste esto en elogio, bien merecido de la acreditadísima Agencia Mencheta...

Al propio tiempo invitamos a tomar nota de este hecho, a quien la tomó...

Mañana, día de la Santísima Virgen del Rosario, se pueden ganar tantas indulgencias...

Al 4.º batallón de Artillería de plaza ha sido destinado el capellán mayor don Antonio González Burgin...

Como aclaración de una noticia que recogimos en un centro oficial...

Ayer estuvo en el palacio provincial una comisión del valle de Ulzama...

Según noticias, sólo queda por construir un trozo de dos kilómetros...

Ayer tarde nos acercamos al ferrial de ganados y vimos que había bastante caballar y mucho del vacuno...

El R. P. Aubert, Superior de los Misioneros hijos del Corazón de María...

En la iglesia de San Fermín de Aldape, durante el mes de Octubre se celebrará una misa...

Ayer contrajeron matrimonio en la Iglesia parroquial de San Saturnino...

Ayer se expedieron en el Gobierno civil seis licencias...

Se ha publicado en la «Gaceta» el real decreto por el que se dispone...

El maestro de niños de Alsasua don Felix Arano, nos ruega recibamos un error de caja...

Se ha concedido el competente permiso a la Congregación de Esclavos de María para celebrar los Rosarios...

Después de haber permanecido dos meses en el hospital Necker de París...

Se encuentra convaleciente de la gravísima enfermedad que le ha tenido a las puertas de la muerte...

Mañana 1.º de Octubre, se celebrará la solemne apertura del curso...

El Encargado del discurso inaugural el doctor don Alberto Gomez.

El miércoles llegó a Alsasua una comisión compuesta de los Ingenieros del Estado...

Anteayer comenzó sus trabajos estudiando los montes de Clordia y Olazagutia...

Se ha procedido al nombramiento de Profesor Practicante de Cirujía menor de la villa de Bujaraloz...

Leemos en un periódico de Zaragoza, que la señorita doña Pilar Cuartero...

Podamos nuestra enhorabuena a su distinguida familia, haciéndola extensiva a su ilustrado profesor Sr. Camó...

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca de los anuncios insertos en cuarta plana...

Ayer fueron conducidos al depósito tres sujetos: dos por escandalizar y el tercero por herir a otro individuo.

Ha salido con dirección a Madrid el diputado don Cortés por Aolz don Valentín Gayarre...

Segun telegrama recibido por don Ricardo Samaniego, corredor de Comercio...

A consecuencia de la precipitación inevitable con que se escribe...

Lo mejor, lo más barato, lo insuperable para la dentadura...

En los primeros días del mes de Octubre próximo, y patrocinado por la casa Phebus...

El periódico «El Cortador» ha publicado un extrao dinario en papel cuche...

Dicho periódico, colocado en los siete meses que lleva de publicación...

En la Alcaldía.—Ha sido conducido al Depósito municipal un sujeto por hurtar una azada...

Ha sido puesto a disposición del Sr. Gobernador civil un sujeto por carecer de domicilio...

Segun datos publicados en la «Gaceta» la provincia de León ocupa el segundo lugar...

El primer lugar lo ocupa la provincia de Burgos con 107.098 árboles...

En el «Círculo Mercantil» se verificó ayer tarde, presidiendo don José Golcocher...

Se acordó elevar a la Diputación respectiva y razonada instancia en súplica de que suprima el impuesto...

Ayer llegó a esta ciudad el nuevo juez de Instrucción del partido, don Javier Muñoz Garriz.

Miscelánea. Examen de Física. Ex profesor interrogó sobre el telegrafo a un alumno muy torpe...

En una de sus últimas visitas a los hospitales de París, el Presidente de la República se acerca a un enfermo...

Pensamientos: El alimento del alma es la verdad y la justicia. Las grandes riquezas son la ocasión próxima de la pobreza...

Charada. —Oye, dos cuatro, en seguida sube y dile a mi mujer te de el sombrero tres cuarta que me compré anteayer...

Solución a la anterior: TI-MO-TE O

ESTAFETA LOCAL

EL TIEMPO. Temperatura máxima de anteayer 15,7. Temperatura mínima de ayer 4,9.

REGISTRO CIVIL. En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

EN EL MATADERO. Reses sacrificadas: bueyes 6, vacas 6, terneros 8, carneros 19, ovejales 17.

MERCADO DE CEREALES. Cotización particular. Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes:

EN EL ALMUDÍ. Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer: Trigo a 20,65 reales roboy...

CARCEL DE PAMPLONA. Existencia en el día de ayer. De causa pendiente 32.

VIAJEROS. Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:

Boletín religioso

SANTORAL. Día 30. Sábado.—San Jerónimo, doctor y fundador. Nació en la ciudad de Stridón...

En la Alcaldía.—Ha sido conducido al Depósito municipal un sujeto por hurtar una azada...

Ha sido puesto a disposición del Sr. Gobernador civil un sujeto por carecer de domicilio...

Segun datos publicados en la «Gaceta» la provincia de León ocupa el segundo lugar...

El primer lugar lo ocupa la provincia de Burgos con 107.098 árboles...

con tentaciones; prepárese a ellas, y el mejor preparativo es armarse de fortaleza para vencer las fren te cuando vengan.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Mayor 42, 4. San Nicolás.—Sr. Párroco, Casa parroquial.

SERVICIO RÁPIDO. El Eco de Navarra. Por teléfono. PRIMERA CONFERENCIA.

Madrid, 29 (6 tarde). La rendición de Manila. Hoy se ha verificado la segunda y última sesión de la vista del proceso...

El fiscal señor Novoa ha leído la acusación, en la cual pide para el general Jáudenes la pena de reclusión perpetua...

El acto ha terminado con breves rectificaciones de ambos oradores, mejor dicho, lectores.

Lo que dice Romero

El señor Romero Robledo, que ha llegado esta mañana de Antequera, dice que considera un error el fundar la política de un gobierno sobre la cuestión de economías...

Lo que dice Silveira

Hablando del asunto del día, el señor Silveira ha hecho las manifestaciones siguientes: No es cierto que haya conversado sobre la crisis con el duque de Tautan...

De Filipinas

Noticias de Manila, que llegan por conducto yankee, dicen que han recibido impulso las operaciones militares y que las tropas americanas se han apoderado de los pueblos de Parac y Mambabán.

Silveira y compañía

De la crisis se habla mucho, pero nada concreto puede afirmarse acerca de su solución...

Polavieja

El general Polavieja ha sido visitado por los generales Daban, Castellanos y algunos otros...

El señor Polavieja se niega a hacer manifestación alguna, y dice que, después que deje la cartera dará a conocer todo lo que le ha ocurrido en el gabinete durante los veinte meses que ha sido ministro.

Se dice que el general Polavieja se separará pronto del partido...

NUESTRAS CARTAS

De Puente. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: Como pronto a usted voy a decirle algo de las ferias de esta villa...

Las transacciones de ganados han sido escasas, pero la afluencia de forasteros y ande así es que en general han sido animadas.

El ministro de la Guerra les contestó desde el puesto que ocupaba sólo podía recomendarles la calma para sus justas aspiraciones...

Los conciertos del «Círculo Obrero» brillantes con mucha concurrencia como siempre.

2008 Ministerio de Cultura

**La prensa militar**  
 "El Ejército Español", dice que Polavieja ha fracasado, pero que también ha fracasado todo el Gobierno y, por tanto, la crisis debe ser total. Añade que la manifestación del domingo fué obra de unos cuantos amigos del general Polavieja, que no pueden considerarse como representantes del ejército.

"La Correspondencia Militar", aplaude al general Polavieja, porque ha caldo del lado del ejército; y después de manifestar creencia de que continuará en el poder el señor Silveia, dice que éste no debe doblegarse ante los inoportunos exigencias de Pidal y las Cámaras de Comercio.

**Actitud de Durán y Bas**  
 El señor Durán y Bas ha manifestado que, desde hace tiempo, se halla identificado con el señor Silveia y que es partidario de que se realicen grandes economías, con lo cual queda desmentido que coincida en este punto con el general Polavieja.

Al propio tiempo entiende que debe realizarse un grande empréstito, para invertirlos gradualmente en la ejecución de un plan, bien entendido, de obras públicas.

Se muestra también partidario de una descentralización administrativa amplísima.

**Vadillo en puerta**  
 "La Epoca", dice que, en el caso de que el señor Silveia continúe en el poder y el marqués de Pidal pase al ministerio de Estado, es muy probable que sea ministro de Fomento el marqués del Vadillo, diputado por la circunscripción de Pamplona.

**Silveia a los Preiados**  
 El señor Silveia ha dirigido una carta a los Preiados, en la cual les anuncia que el Gobierno se propone presentar a las Cortes un proyecto de ley sobre el descanso dominical y otros relativos al problema obrero, inspirados todos en las soluciones católicas.

Pide después que el clero ayude al Gobierno a salvar la Hacienda española, y añade que el Gobierno apoyará al catolicismo; pero no puede consentir las excesivas pretensiones de una minoría.

**De Barcelona**  
 El alcalde de Barcelona participa que se le han presentado comisiones de los gremios, diciéndole que están resueltos a defender sus derechos, pero dentro de los límites legales y sin promover alborotos.

El delegado de Hacienda en Barcelona comunica que se realizan los cobros tranquilamente.

**Los militares**  
 Dice "La Correspondencia", que los jefes de la guarnición que han ido hoy al ministerio de la Guerra han estado tratando con el general Orozco, jefe de sección, sobre asuntos relativos al colegio de huérfanos de militares y que en la reunión se ha aprobado un nuevo reglamento para dicho colegio.

**Sagasta**  
 Los amigos íntimos del señor Sagasta dicen que este señor apoyará a cualquier gobierno conservador que se constituya, presidido por el señor Silveia, pero no a ninguno presidido por otro, porque entiende que aquel es el único viable.

**Noticias varias**  
 El señor Silveia ha salido para San Sebastian en el segundo expreso.

Se dice que ha dimitido el capitán general de Andalucía, pero en Guerra no hay noticia.

En Arbe (Castellón) han sido detenidos tres individuos por gritar ¡Viva Carlos VIII!

En el Círculo de Colón se está verificando un meeting de concentración republicana.

Entre los concurrentes no hay políticos distinguidos y abundan los obreros.

**El general Ochoando**  
 Comunican de Gijón que el general Ochoando dice que pueden y deben hacerse en Guerra economías, reduciendo los servicios y suprimiendo juntas consultivas.

Añade que falta un plan fijo, y censura las manifestaciones que recibe el general Polavieja de sus subordinados, porque los militares no son cuerpo deliberante ni electoral, y porque esas manifestaciones, que hoy son de aplauso, mañana pueden ser de censura, y ningún ministro las sentiría.

**Estados Unidos**  
 La tripulación del "Olympia", ha recibido una medalla conmemorativa de Cavite.

Han acudido 1.500 forasteros a conocer a Dewey.

Hoy se ha verificado una manifestación naval en el puerto de Nueva York.

**Del Transwaal**  
 Las Cámaras del Transwaal han

debiendo ocuparse hoy en estudiar la contestación definitiva que ha de darse a Inglaterra.

No se han recibido todavía noticias sobre el resultado, pero todas las demás noticias dicen que allí predominan los temperamentos de energía.

Del Cabo comunican que numerosos grupos de boers se dirigen a la frontera de Natal, donde, caso de estallar la guerra, se cree que comenzarán las hostilidades.

Entre los reunidos acordose verificar la unión, nombrándose una comisión que realice los trabajos.

Entre los asistentes al acto no habia ningún diputado.

**Más del meeting**  
 Madrid 30 (3 madrugada.)

En el meeting celebrado por la fusión republicana en el Círculo de Colón los oradores lanzaron ataques violentos a la monarquía y al clero promoviendo con tal motivo un tumulto por impedir el delegado del gobierno se dirigieran ciertos ataques.

Entre los reunidos acordose verificar la unión, nombrándose una comisión que realice los trabajos.

Entre los asistentes al acto no habia ningún diputado.

**Banco de España**  
 PAMPLONA

Desde el día 30 del corriente se pagarán los intereses que vencen el mismo día, de las Obligaciones del Tesoro al 5 por 100 y desde el 2 de Octubre próximo, los cupones de depósitos de deuda amortizable al 4 por 100 que vencen en 1.º de dicho mes.

También admitirá esta Sucursal a descuento desde el día 2 los cupones del vencimiento de 1.º de Enero de 1900, de las Deudas amortizables al 4 por 100, Interior, Exterior y Billetes del Tesoro de Cuba.

Los cupones de las Obligaciones del Tesoro sob e la venta de Aduanas y de Filipinas, se descontarán, igualmente, desde los 90 días anteriores a su vencimiento.

Pamplona 29 de Septiembre de 1899.—P. el oficial secretario, Luis Saenz. 3-1

**Academia de Calculos**  
 MERCANTILES Y FRANCES  
 DE D. LUIS SAENZ  
 Empleado del Banco de España

Preparación completa para el ingreso en dicho establecimiento.

Clase de Frances con arreglo al programa del Instituto.

Calle San Anton 34, 2.º derecha 3-1 (a)

**La testamentaria**  
 de D. Jonato Labarta Moriones vende las siguientes fincas situadas en jurisdicción de la ciudad de Oñate.

1.º Una viña-olivar, de cabida de tres robadas, en el término de la Nava; contiene 89 olivos.

2.º Una viña en el término de Santa Brigida, de ocho peonadas; contiene 40 olivos.

3.º Otra viña en el mismo término de Santa Brigida, de 16 peonadas; contiene algunos plantones de olivo.

4.º Una pieza de tierra en el término de la «Huerta» de seis robadas.

5.º Otra pieza de tierra en el término del «Arenal» de cabida de tres robadas.

6.º Otra pieza de tierra en el término de «San Blas» de siete robadas y media.

Para más detalles, dirigirse en Pamplona, a don Gumersindo Iraloz, Mercaderes 33, 2.º y en Tafalla al procurador don Narciso Amorimaga Lemona.

**Piano de Venta**  
 Paseo de Valencia, 2 y 4-1.

**Pérdida de una vaca.**  
 Del pueblo de Viquezal desapareció el 12 de las corrientes una vaca de 7 años de edad, roya, con la oreja derecha rajada y la izquierda despuntada, y en días de parir, propiedad de Lucas Alonso. Se publica al que la haya recogido se sirva entregarla a su dueño o avisar donde se halla y se abonarán los gastos. 4-1

**Estudiantes**  
 En Zatozoza, casa particular y de toda confianza; admitiran uno o dos estudiantes en clase de pupilos, siendo éstos también de buenos antecedentes.

Para tratar, dirigirse a Fr. Mauricio Vidaurre, Colegio de PP Agustinos, Calahorra. 4-1

**El Regenerador**  
 Destructor de malas hierbas y es un poderoso abono.

De venta, tienda de Ultramarinos de Francisco Ripalda, Mayor, 17. 6-1

**Venta de patatas**  
 Venta de 400 arrobas de patatas grandes en Barasoain a 075 pesetas arroba.

Dirigirse a D. Sautis Arrazubil. 4-1 p

**La Navarra**  
 SOCIDAD ANÓNIMA.

Por acuerdo de la Junta Inspectora de esta Sociedad se convoca a Junta General extraordinaria de accionistas para el día 10 de Octubre próximo en la planta baja de la casa número 4 de la calle de San Ignacio de esta ciudad, a las ocho de la tarde, con objeto de dar cuenta de la situación actual de los negocios sociales.

Villava 30 de Septiembre de 1899.—El Administrador-Gerente, José Larrocha. 2-1

**Quintas**  
 LA MAS ECONOMICA.

Agencia de Redenciones-Substituciones del servicio militar de las armas, a todos los mozos declarados soldados de toda la provincia de Navarra pertenecientes a los reemplazos de 1899, 1898, 1897 y 1896.

Verifica los contratos de Redención-Substitución garantizados a satisfacción de los interesados, no percibe un solo centimo hasta después de entregarse las correspondientes licencias a sus contratados; verifica también los contratos a pagar los interesados en diferentes plazos y años, y también no percibiendo nada hasta el año y día de haber ingresado en caja los sustitutos aplicados a los correspondientes contratados.

Esta casa tiene constituido en esta Diputación foral un depósito de 10.000 pesetas en Valores del Estado para responder al año y día de las deserciones que quiera tener de los sustitutos aplicados a sus contratados.

Para tratar de precios, condiciones y cuantos detalles necesitan los interesados, pueden dirigirse a don Manuel Castañer, Paseo de Valencia, núm. 14, 1.º Pamplona. 4-3

**La prensa militar**  
 "El Ejército Español", dice que Polavieja ha fracasado, pero que también ha fracasado todo el Gobierno y, por tanto, la crisis debe ser total. Añade que la manifestación del domingo fué obra de unos cuantos amigos del general Polavieja, que no pueden considerarse como representantes del ejército.

"La Correspondencia Militar", aplaude al general Polavieja, porque ha caldo del lado del ejército; y después de manifestar creencia de que continuará en el poder el señor Silveia, dice que éste no debe doblegarse ante los inoportunos exigencias de Pidal y las Cámaras de Comercio.

**Actitud de Durán y Bas**  
 El señor Durán y Bas ha manifestado que, desde hace tiempo, se halla identificado con el señor Silveia y que es partidario de que se realicen grandes economías, con lo cual queda desmentido que coincida en este punto con el general Polavieja.

Al propio tiempo entiende que debe realizarse un grande empréstito, para invertirlos gradualmente en la ejecución de un plan, bien entendido, de obras públicas.

Se muestra también partidario de una descentralización administrativa amplísima.

**Vadillo en puerta**  
 "La Epoca", dice que, en el caso de que el señor Silveia continúe en el poder y el marqués de Pidal pase al ministerio de Estado, es muy probable que sea ministro de Fomento el marqués del Vadillo, diputado por la circunscripción de Pamplona.

**Silveia a los Preiados**  
 El señor Silveia ha dirigido una carta a los Preiados, en la cual les anuncia que el Gobierno se propone presentar a las Cortes un proyecto de ley sobre el descanso dominical y otros relativos al problema obrero, inspirados todos en las soluciones católicas.

Pide después que el clero ayude al Gobierno a salvar la Hacienda española, y añade que el Gobierno apoyará al catolicismo; pero no puede consentir las excesivas pretensiones de una minoría.

**De Barcelona**  
 El alcalde de Barcelona participa que se le han presentado comisiones de los gremios, diciéndole que están resueltos a defender sus derechos, pero dentro de los límites legales y sin promover alborotos.

El delegado de Hacienda en Barcelona comunica que se realizan los cobros tranquilamente.

**Los militares**  
 Dice "La Correspondencia", que los jefes de la guarnición que han ido hoy al ministerio de la Guerra han estado tratando con el general Orozco, jefe de sección, sobre asuntos relativos al colegio de huérfanos de militares y que en la reunión se ha aprobado un nuevo reglamento para dicho colegio.

**Sagasta**  
 Los amigos íntimos del señor Sagasta dicen que este señor apoyará a cualquier gobierno conservador que se constituya, presidido por el señor Silveia, pero no a ninguno presidido por otro, porque entiende que aquel es el único viable.

**Noticias varias**  
 El señor Silveia ha salido para San Sebastian en el segundo expreso.

Se dice que ha dimitido el capitán general de Andalucía, pero en Guerra no hay noticia.

En Arbe (Castellón) han sido detenidos tres individuos por gritar ¡Viva Carlos VIII!

En el Círculo de Colón se está verificando un meeting de concentración republicana.

Entre los concurrentes no hay políticos distinguidos y abundan los obreros.

**El general Ochoando**  
 Comunican de Gijón que el general Ochoando dice que pueden y deben hacerse en Guerra economías, reduciendo los servicios y suprimiendo juntas consultivas.

Añade que falta un plan fijo, y censura las manifestaciones que recibe el general Polavieja de sus subordinados, porque los militares no son cuerpo deliberante ni electoral, y porque esas manifestaciones, que hoy son de aplauso, mañana pueden ser de censura, y ningún ministro las sentiría.

**Estados Unidos**  
 La tripulación del "Olympia", ha recibido una medalla conmemorativa de Cavite.

Han acudido 1.500 forasteros a conocer a Dewey.

Hoy se ha verificado una manifestación naval en el puerto de Nueva York.

**Del Transwaal**  
 Las Cámaras del Transwaal han

**Tercera Conferencia De San Sebastian**  
 San Sebastian 28 (11:30 noche.)

**Paseo matinal**  
 El señor Dato ha salido del hotel, esta mañana temprano y ha paseado por las calles de la población con el alcalde.

Ambos han dicho que no han hablado de política, sino de asuntos particulares.

**Sobre la crisis**  
 La impresión aquí dominante sobre la solución de la crisis es que se reorganizará el gabinete sobre la base Silveia-Dato-Villaverde.

Se considera segura la salida del general Polavieja y probable la de los señores Durán y marqués de Pidal, aunque respecto de este último hay impresiones diversas.

**Reclutamiento**  
 El marqués de Pidal ha llegado en el segundo expreso, siendo esperado en la estación por su familia, el señor Dato, autoridades y otras personas.

El recién llegado no ha hablado en la estación una palabra de política.

Con el ministro ha venido el director general de Instrucción, Sr. Hinojosa.

**Para resolver la crisis?**  
 La Reina ha invitado al señor Silveia a almorzar en Miramar pasado mañana.

Al mismo almuerzo ha sido invitado también el señor Dato.

**Don Arsenio y la prensa**  
 A la una ha llegado el general Martínez Campos, a quien esperábamos en la estación.

No nos ha dicho una palabra de política; lejos de eso, ha recibido a los periodistas bastante groseramente.

**En Miramar**  
 El señor Dato ha despachado hoy con la Reina.

Al regresar de Miramar, nos ha dicho que la Reina ha recibido un telegrama en que un hermano del señor Gamazo le participa el accidente que este sufrió ayer, fracturándose un brazo a consecuencia de una caída en una cañería.

El señor Dato ha puesto a la real firma un decreto de Guerra relativo a material y un nombramiento de artillería.

**Una conferencia**  
 A las tres y media de la tarde, se han reunido en el hotel de Londres los señores Dato, marqués de Pidal y Martínez Campos, y han celebrado una conferencia.

Sobre lo tratado, los tres han guardado secreto. Solo el señor Dato nos ha dicho que han cambiado impresiones sobre la cuestión política.

**Otra conferencia**  
 El general Martínez Campos queda esperando al señor Silveia, que llegará mañana, para conversar con él sobre el asunto del día.

**Por teléfono**  
 El señor Dato ha tenido una conferencia telefónica con el señor Silveia. Ha dicho después que le ha comunicado el encargo de la Reina sobre el almuerzo; pero es indudable que también le habrá enterado de la conferencia habida, como ya he dicho, en el hotel de Londres.

**Telegramas y Telefonemas**  
**Romero y los republicanos**  
 Madrid 29 (11:50 noche.)

Según el "Heraldo", al llegar esta mañana el señor Romero Robledo, ha sido recibido por muchos republicanos, que le han felicitado por el discurso que pronunció en los juegos florales de Ronda.

El señor Romero se ha limitado a manifestarles su agradecimiento.

**Ultima hora**  
**Polavieja y los suyos**  
 Madrid 30 (1 madrugada.)

Se dice, al parecer, con fundamento, que el general Polavieja, lejos de pretender influir en la política futura, no trata de formar grupo, sino que le deja a sus amigos en completa libertad para adoptar la actitud que mejor les parezca.

**Lotería Nacional**  
 ADMON NUM. 5.—JUNTO A «LA PERLA»  
 Hay billetes para el sorteo de hoy a 5 pesetas el décimo.  
 También los hay para el sorteo del día 10 de Octubre a 10 pesetas el décimo. 2-2

**Piano**  
 Se vende uno vertical en muy buen uso con gran rebaja de precios. Plaza del Castillo número 15-2.

**Herreros**  
 Se solicitan: dirigirse a don Antonio Fernandez, de Tafalla o a la Perla Industrial, Mercaderes 25, Pamplona. 4-4

**Canteros!**  
 Se desea construir en Esparza de Galar un puente nuevo en pública licitación bajo el pliego de condiciones que se leerán en el acto de la subasta, la que tendrá lugar en la casa-escuela, el día 1.º de Octubre del presente, a las diez de las diez de la mañana.

**Se arriendan**  
 las hierbas y aguas de la corraliza denominada Abadia y Amustil, sita en jurisdicción de Belre. Dirigirse a don Antonio Flamarique en Belre, o a don Miguel Uranga Castillo 12 1.º en Pamplona. x 8-8

**Industrial Agricultora**  
 Fabrica de abonos minerales de Otamendi, Zuzá y Compañía.—Tafalla.

Esta sociedad industrial de nueva creación en Tafalla, se propone ofrecer a los agricultores productos de gran riqueza, de indiscutible bondad.

Abonos especiales para cereales, remolacha y leguminosas.

Ventas al contado.

Se facilitan precios y noticias.

Dirigirse a los Sres. Otamendi, Zuzá y Compañía, en Tafalla.

Representante en Estella Hilario Olazarán. 8-8 (a)

**Venta de fincas**  
 EN ESPINAL

El día 30 del corriente mes y hora de la diez de su mañana se procederá ante el que suscribe a la venta en pública subasta de una casa y su pertenecido de tierras, sitas en el expresado lugar y su jurisdicción.

Quien desee enterarse del precio y condiciones puede dirigirse al interesado que suscribe vecino del indicado pueblo.

Espinal 10 de Septiembre de 1899.—José Erro. x 3-3

**Concurso de bienes**  
 del excelentísimo Sr. Marqués del Amparo

El día 2 de Octubre del corriente año a las tres de su tarde se venderá en pública subasta a la puja la uva existente en el coto redondo llamado Monrecho, sito en jurisdicción de Milagro, bajo la cantidad de cinco mil pesetas que servirá de tipo mínimo para la subasta.

Los gastos de recolección serán de cuenta del comprador.

La subasta se celebrará en la casa sita en el referido coto. mt js 3-3

**Quintas**  
 Constituido por esta Agencia el correspondiente depósito en valores del Estado en la Tesorería de esta Diputación foral y provincial como garantía para responder a las deserciones de las operaciones de substitución, el que suscribe ofrece sustitutos a los quintos del actual reemplazo a precios convencionales.

Para más informes, dirigirse a sus oficinas, Curia, 3, 2.º Pamplona.—Pedro Echagare. 10-6 x

**Se arriendan**  
 para aborral, las yerbas y aguas del término de Olaz, jurisdicción de la villa de Lumbrer, capaces para mil cabezas.

Todo el que desee enterarse del precio y condiciones, puede dirigirse al administrador de la carnicería de dicha villa. x 6-2

**Compra de uvas**  
 EN FALCES

En las bodegas que don Clemente A calde é hijos poseen en dicha villa, se compra uvas buenas a los precios siguientes:

Los 100 kilos a 8 pesetas.

Las 40 arroba n. varras a 1072 ld.

Se pueden hacer tratos reservados y también podrá alterarse el precio, según convenga, previo acuerdo de ambas partes. x 20-3

**Sastre**  
 Se necesita oficial y costurera que sepan su obligación. Dirigirse, Ciudadela, 3, 3.º x 2

**Colegio de Santo Tomás**  
 DE AQUINO  
 Mercaderes 20 y Calderería 10.  
 PAMPLONA.

El día dos del próximo Octubre darán principio las clases de segunda enseñanza estando encargados de las explicaciones los señores siguientes:

D. Rogelio J. Mongelos.  
 D. Ramón de B. J.  
 D. Manuel Zabala, y  
 D. Doroteo Yoldi.

La hora de vela, para el estudio de las lecciones, será de dos a cinco de la tarde y de seis a ocho y media para las explicaciones.

Los alumnos son conducidos al Instituto a todas las clases por personas de entera confianza.

Reglamentos y detalles a los que los soliciten. x 4-2

**Agencia de negocios**  
 EN ELIZONDO (VALLE DE BAZTAN)

La establece el que suscribe para todos los asuntos que se relacionen con la administración en general y se refieran, por lo tanto, al Estado, Provincias o Municipios, y además un centro de suscripciones.—Manuel Irigoyen y Olondriz 15-3

Imp. de EL ECO DE NAVARRA.

**Ingléses y boers**  
 Telegrafían de Londres que en el Consejo de ministros anunciado para hoy se acordará remitir al Transwaal nuevas proposiciones para una solución pacífica.

**Otra opinión**  
 El señor Villaverde, que también ha revelado sus impresiones, cree que la solución de la crisis se hará esperar muy poco y opina exactamente lo mismo que el señor Silveia sobre la continuación del actual ministerio, modificado.

**Militarismo**  
 Háblase de que están visitando al general Polavieja los jefes de los cuarteles de la guarnición de Madrid, acompañados de un capitán y dos subalternos.

Sobre esto se hacen comentarios en los círculos políticos, apreciando de diversas maneras su significación.

**De Venezuela**  
 Las fuerzas insurrectas avanzan hacia la capital, Caracas, en tres columnas.

El general insurrecto Castro sorprendió a las del gobierno mandadas por el general Andrade. Este perdió en el combate 1.500 hombres, entre muertos y heridos; y las bajas de los insurrectos fueron muy pocas.

**La peste**  
 De una estadística oficial resulta que en Oporto ocurrieron el día 23, 3 invasiones y 2 defunciones de peste bubónica, el 24, 4 y 2, respectivamente; el 25 una invasión y el 26, 4. Además, fuera del recinto cerrado por el cordón sanitario se han registrado diez nuevos casos de peste y cinco defunciones.

Por este motivo se ha dispuesto ensanchar el terreno acordonado.

**Del Transwaal**  
 Después de un banquete celebrado ayer tarde en Londres, el ministro de Comercio dijo que si se convoca al Parlamento, confía en que éste apoyará la política del ministro respecto del Transwaal.

Negó que en el Gabinete haya dos partidos, uno que opta por la guerra, y otro que desea la paz a todo trance. Todos los ministros, dijo, desean la paz.

El Gobierno no aspira a intervenir en la independencia interior del Transwaal, pero entiende que es indispensable que los blancos allí residentes disfruten los mismos derechos que los indígenas. Procurará conseguir esto pacíficamente y si no lo consigue, el presidente Krüger será el único responsable de la sangre que se derrame.

**Bolsa de Madrid**  
 COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA  
 Día 28 Día 29

Deuda perpetua 4 por 100 int.	63.40	63.35
Idem id. id. fin de mes	65.10	65.40
Idem id. id. 4 por 100 ext.	71.30	71.35
Idem amortizable al 4 por 100.	75.00	75.00
Obligaciones de Aduanas	95.40	95.20
Billetes de Cuba (1886)	75.40	75.45
Cubas nuevas	61.30	61.80
Obligaciones del Tesoro.	105.00	102.90
Obligaciones de Filipinas.	77.65	77.60
Obligaciones del Banco de España.	118.00	119.00
Idem de la Tabacalera	527.30	528.00
Cambios con París.	25.48	25.45
Idem id. Londres.	00.00	51.11

Buenos Aires, día 28.—Oro, 255.60.

**SEGUNDA CONFERENCIA**  
 Madrid 29 (11 noche.)

**Polavieja aprovechando**  
 Se asegura que el general Polavieja ha firmado anoche y hoy muchos nombramientos y traslados militares, y sobre ello se habla mucho, comentándolo cada cual como le parece.

**Polavieja aprovechando**  
 Se asegura que el general Polavieja ha firmado anoche y hoy muchos nombramientos y traslados militares, y sobre ello se habla mucho, comentándolo cada cual como le parece.

**Polavieja aprovechando**  
 Se asegura que el general Polavieja ha firmado anoche y hoy muchos nombramientos y traslados militares, y sobre ello se habla mucho, comentándolo cada cual como le parece.

**Polavieja aprovechando**  
 Se asegura que el general Polavieja ha firmado anoche y hoy muchos nombramientos y traslados militares, y sobre ello se habla mucho, comentándolo cada cual como le parece.

**Polavieja aprovechando**  
 Se asegura que el general Polavieja ha firmado anoche y hoy muchos nombramientos y traslados militares, y sobre ello se habla mucho, comentándolo cada cual como le parece.

**Polavieja aprovechando**  
 Se asegura que el general Polavieja ha firmado anoche y hoy muchos nombramientos y traslados militares, y sobre ello se habla mucho, comentándolo cada cual como le parece.

**Polavieja aprovechando**  
 Se asegura que el general Polavieja ha firmado anoche y hoy muchos nombramientos y traslados militares, y sobre ello se habla mucho, comentándolo cada cual como le parece.

**Polavieja aprovechando**  
 Se asegura que el general Polavieja ha firmado anoche y hoy muchos nombramientos y traslados militares, y sobre ello se habla mucho, comentándolo cada cual como le parece.

**Polavieja aprovechando**  
 Se asegura que el general Polavieja ha firmado anoche y hoy muchos nombramientos y traslados militares, y sobre ello se habla mucho, comentándolo cada cual como le parece.

**Polavieja aprovechando**  
 Se asegura que el general Polavieja ha firmado anoche y hoy muchos nombramientos y traslados militares, y sobre ello se habla mucho, comentándolo cada cual como le parece.

**Polavieja aprovechando**  
 Se asegura que el general Polavieja ha firmado anoche y hoy muchos nombramientos y traslados militares, y sobre ello se habla mucho, comentándolo cada cual como le parece.

**Polavieja aprovechando**  
 Se asegura que el general Polavieja ha firmado anoche y hoy muchos nombramientos y traslados militares, y sobre ello se habla mucho, comentándolo cada cual como le parece.

**Polavieja aprovechando**  
 Se asegura que el general Polavieja ha firmado anoche y hoy muchos nombramientos y traslados militares, y sobre ello se habla mucho, comentándolo cada cual como le parece.

**Polavieja aprovechando**  
 Se asegura que el general Polavieja ha firmado anoche y hoy muchos nombramientos y traslados militares, y sobre ello se habla mucho, comentándolo cada cual como le parece.

**Polavieja aprovechando**  
 Se asegura que el general Polavieja ha firmado anoche y hoy muchos nombramientos y traslados militares, y sobre ello se habla mucho, comentándolo cada cual como le parece.

**Polavieja aprovechando**  
 Se asegura que el general Polavieja ha firmado anoche y hoy muchos nombramientos y traslados militares, y sobre ello se habla mucho, comentándolo cada cual como le parece.

**Polavieja aprovechando**  
 Se asegura que el general Polavieja ha firmado anoche y hoy muchos nombramientos y traslados militares, y sobre ello se habla mucho, comentándolo cada cual como le parece.

**Polavieja aprovechando**  
 Se asegura que el general Polavieja ha firmado anoche y hoy muchos nombramientos y traslados militares, y sobre ello se habla mucho, comentándolo cada cual como le parece.

**Polavieja aprovechando**  
 Se asegura que el general Polavieja ha firmado anoche y hoy muchos nombramientos y traslados militares, y sobre ello se habla mucho, comentándolo cada cual como le parece.

Abonos minerales.

# EL PROGRESO AGRICULTURAL

## Baños Nuevos de Fitero

Temporada oficial de 15 de Junio a 30 de Septiembre

Médico Director en propiedad y por oposición  
**DR. MARCO ANTONIO DIAZ DE CERIO**

Premiado con diploma de primera clase por su mérito de quinquenio de estos baños

Aguas clorurado-sódicas fosfato-de-ferruginosas. Temperatura 48 grados centígrados. Caudal 11.000 litros por minuto.

El manantial emerge a 20 metros sobre el balneario, siendo el más abundante, de mayor temperatura y el que nace más alto de toda esta región.

Instalación balneario-terápica completa, con bañaderas de mármol, duchas a la presión, que se desee, dada la elevación del manantial, y grandiosos vapores, y estufa general, natural en la misma roca, sin rival en España ni el Extranjero.

Indicaciones terapéuticas: reumatismo en sus múltiples formas; artrismo, escrofulismo; sífilis secundaria; neuralgias; neurosis de forma parálisis; catarros de las mucosas del aparato respiratorio y del genito-urinario; infartos hepáticos y esplénicos; y secuelas de todos los traumatismos, en particular por armas de fuego.

Fonda por cuenta de la casa a la altura de las mejores de su clase, dirigida por dos cocineros de Madrid.—Hospedaje al alcance de todas las fortunas.

Viaje rápido desde la estación de Castejón, sin entrar en Corella, y en carruajes no más que para los banistas de esta casa, a precios reducidos.

Administración de Correos y Telégrafos dentro del Establecimiento.

Para más detalles, pedido de habitaciones y carruajes particulares, dirigirse al señor Administrador de los Baños Nuevos de Fitero.

## Pérdida de cachorro

Se suplica a la persona que haya recogido un cachorro de raza inglesa, negro, con manchas de color fuego encima de los ojos, y en las extremidades de las patas, y que se perdió el sábado 25 del actual se sirva entregarlo en la Bajada a las cárceles número 6, lleada y se le gratificará.

## Los Zamoranos

Muy conocidos y acreditados en todo Navarra, establecidos en la calle Chapitel, número 7, Pamplona, acaban de recibir un gran surtido de generos de invierno de punto, para caballeros, señoras, y niños en lana y algodón; bonito surtido en mantillas blanda puro, seda e imitación; id. de bueta y granadina, velos en lo mismo, pañolera de seda de todas clases; en confección de ropa blanca lo mejor y más bonito en formas y gustos, para señoras y niños se hacen encargos a la medida de todos números y medidas; hay generos blancos para los niños de hilo y algodón; tiras bordadas y encajes de hilo para lo mismo, en todo buen surtido; holandas retortas en todos anchos, mantelerías diferentes, clases y tamaños, pañuelos de hilo para bolsillo de todas clases y otros muchos generos pertenecientes a blancos; para generos de punto, sederías, confección de ropa blanca y generos blancos

LOS ZAMORANOS

Precio fijo. Calle Chapitel número 7. PAMPLONA

## Colegio

**DE SANTO TOMAS DE AQUINO**  
Pamplona.

Como en años anteriores, se admiten alumnos internos y externos de segunda enseñanza para el próximo curso.

Clase especial para los que solo necesitan la aprobación de determinadas asignaturas.

Las explicaciones de las asignaturas serán dadas por los profesores, que hasta hoy estaban encargados y además por el Licenciado en Filosofía y Letras don Rogelio J. Mongelos.

Honorarios, 10 pesetas mensuales.

Prospectos-reglamentos a quien los solicite.

## A los señores

**FARMACEUTICOS Y DROGUEROS.**

ofrece a precios ventajosísimos toda clase de aguas minero-medicinales el "Depósito" establecido en Bilbao, calle de Víctor, número 1; Pídale nota de precios corrientes.

## Oficiales y maquinistas

En la fábrica de calzado de C. Vallet y Compañía, Navas de Tolosa, 25, se admiten cuantos sepan su obligación.

**La Equitativa**  
Sociedad de Seguros sobre la vida

Agente Inspector en Vizcaya, Guipuzcoa, Alava y Navarra don Ramiro de Orbeago, Bilbao, actualmente en Pamplona, Fonda "La Perla"

## Nodriza

Se necesita una para casa de los padres. Dirigirse a la Cuesta del Palacio, 13.

## Atención

En los ultramarinos de Elias Gamazo Estada 45 y Bajada San Agustín número 1, se vende toca del país a 60 céntimos libra.

## Yeso fino espejuelo para las uvas.

En la fábrica de D. Modesto Lecea, en Tafalla, se vende a 5 pesetas los cincuenta kilogramos; se recomienda al público por ser el más fino y el más puro de cuantos se elaboran.

## Artajona

**SOCIEDAD DE CORRALIZAS**

El día 6 de Octubre próximo y hora de las 11 de la mañana tendrá lugar la subasta para el arriendo de hierbas de invierno de las corralizas de Gilgorties, Sarlucoea, Olagurria, Sansoain y Corveverria con sus prados hasta fin del contrato, y las de Altaparra, Altacayo, Campadera nueva, Guence y Guaroya, éstas como de costumbre, bajo el precio y condiciones que se leerán en dicho acto.

Artajona 27 de Septiembre de 1899.—El Presidente, Isidro Catalan.

## Venta de carro

Se vende un carro de tres caballerías en buen uso. Dirigirse a D. Basilio Usac, carretero de Olite.

## Academia Comercial

DE ANTERO GOÑI  
Navas de Tolosa, 17.

Desde 1.º de Octubre darán principio las clases de Teneduría de libros, Cálculos mercantiles y Caligrafía.

## Vapores-correos

para Montevideo y Buenos Aires

Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse a Domingo Apatzaga plaza del Castillo, 58, 2.º Pamplona.

Casa en Buenos Aires, calle de Lima, número 666

## Tapicería

No comprar sin visitar esta casa

ESTAFETA-1. 50-13

## Practicante

Hace falta de inmejorable practica y buenos antecedentes, para la Farmacia de D. Maximino Zardoya en Logroño.

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

**SE CURAN**

A los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el

**CALICIDA ESCRIVA**

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, número 7.—Barcelona.

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

**ELIXIR ESTOMACAL**  
de SAIZ DE CARLOS

CURACION segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago e intestinos, aunque llevan 25 años de sufrimientos y no hayan encontrado alivio con los demás tratamientos. CURA el dolor de estómago, los vómitos, ardores, acedias, estreñimiento, diarreas, úlcera del estómago, dispepsias y catarros intestinales. Cura el mar de mar. Ayuda a las digestiones, abre el apetito y tonifica.—MADRID, Serrano, 30, farmacia, y principales de España y América.

**Sociedad General de Transportes marítimos a vapor**  
DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1899

**LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA**

Saldrá de Barcelona el día 21 de Septiembre para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires el grandioso y acreditado vapor francés

**ESPAGNE**

**LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA**

Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses el día 11 de Septiembre el vapor AQUITAINE y el día 27 el vapor LES ALPES

Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaiso en combinación con ferrocarril

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio.—Barcelona.

En Pamplona don Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo número 12.

**CHOCOLATES Y CAFES**  
—(DE LA)—

**COMPANIA COLONIAL**

**TAPIOCAS Y THES**

**38 recompensas industriales**

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20.—MADRID

**PARA ENFERMEDADES URINARIAS**  
**SANDALO PIZA**

MIL PESETAS el que prescriba CASSELLA SANDALO mejores que las del doctor. Plazá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París 1889. Veintidós años de éxito creciente. Unica especialidad y recomendada por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y reconocidos prácticos diariamente prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia del doctor Piza, Plaza del Pino, 6, Barcelona y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.—Descontar de imitaciones.

**L'UNION**  
Fundada en 1828

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Establecida en Paris 15, rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1898

Capital social	Francos	10.000.000
Reservas		11.268.000
Primas a recibir		79.680.354
		100.888.354

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1898. Francos 17.272.202.816

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 229.000.000

Esta gran Compañía es la que mejor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles e inmuebles; garantía, también, a los propietarios de la propiedad de alquiler en caso de siniestro.

Lo setenta y dos por ciento de la cantidad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada a los siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

El director de la Compañía, Pedro Riezu.—Nueva 24, 3.º

**SOLUCION CASES**  
de clorhidrofosfato de cal

Premiado en varias Exposiciones.

Unica aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones Médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, distrofia, falta de apetito, etc., sustituyendo con ventaja a la Codeína. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales se una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, Segura Avinó, plaza de la Lana, 1.º, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona

**COLORES PÁLIDOS**  
**AGOTAMIENTO**  
**GRAJEAS Y ELIXIR RABUTEAU**

El mejor y más económico Ferruginoso.

EN TODAS LAS FARMACIAS

**Compañía Trasatlántica de Barcelona**

**LINEA DE LAS ANTILLAS.**—New York y Veracruz.—Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

**LINEA DE FILIPINAS.**—Extensión a Hoilo y Cebú, y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de África, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.

Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, a partir del 4 del Enero de 1896, y de Manila cada cuatro jueves, a partir del 25 de Enero de 1896.

**LINEA DE BHEMOS-AIRES.**—Sels, majes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

**DOCTOR MORLES**

El doctor Morles, farmacéutico de la Universidad de Valencia, ha publicado un libro que contiene los secretos de la curación de las enfermedades de los ojos, y que es el más completo y práctico que se ha escrito hasta ahora. El libro se vende en todas las farmacias y librerías de España y América. Precio 10 céntimos.

**Banco Vitalicio DE ESPAÑA**

La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña Compañías de seguros sobre la vida, reunidas en una sola entidad.

GARANTIAS

Capital social	18.000.000
Reservas	9.800.000
Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 30 de Junio de 1898.	211.378.772,30
Pagados por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta la igual fecha.	14.471.200,35

**JUNTA DE GOBIERNO**

Presidente, Excmo. Sr. Marqués de Comillas.

Esta sociedad se dedica a constituir capitales para la formación de dotes, redención de pólizas y demás combinaciones análogas, prestando vitalicias inmediatas o diferidas, seguro de capitales pagaderos a la muerte del asegurado. Las personas que deseen obtener de esta sociedad de estas operaciones y las demás a que se dedica la Compañía, pueden dirigirse al delegado en Navarra de dicha Compañía, don Bastian Gastorena, Plaza del Castillo número 12, Pamplona.

**DORAS Y UNGUENTO HOLLOWAY**

JUSTAMENTE RENOMBRADOS

**LAS DORAS**

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones, e innumerables y son de un valor incalculable en todos los casos de debilidad y de anemia.

**UNGUENTO**

es el solo remedio seguro para males de la piel, lagas, dolor, heridas, inveteradas. Para la curación de bronquitis, mal de garganta, coque, etc., etc.

Depósito en Pamplona Farmacia de A. Utiaga, Zapatería, 25.